



RECEIVED  
MAR 03 2004

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

TRANSLATOR'S DECLARATION AND CERTIFICATE

APPLICANT: Martin Brand et al.

SERIAL NO.: 10/025,057

GROUP ART UNIT: 2859

FILED: December 18, 2001

TITLE: "GRADIENT COIL SYSTEM FOR A MAGNETIC  
RESONANCE DEVICE"

Commissioner for Patents  
Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

S I R:

I, Charles Bullock, declare and state that I am knowledgeable in German and English, and I hereby certify that the attached translation of German Application 100 63 087.1, filed in the German Patent and Trademark Office on 18 December 2000, is truthful and accurate to the best of my knowledge.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

DATE: 10 February 2004